

*Кижаз АСЛАН,  
баш мұәллим*

## **КӘНЧИ ОХУЧУЛАРЫН МӘ'НӘВИ ТӘРБИЈӘСИНӘ ШАҤ ИСМАЈЫЛ ХӘТАИ ИРСИНИН ТӘ'СИРИ**

Азәрбајҗан халгынын јетишдирдији көркәмли сијаси вә әдәби шәхсијәтләр ичәрисиндә Шаһ Исмајыл Хәтаинин (1486—1524) хүсуси јери вардыр. Азәрбајҗан Сәфәвиләр дәвләтинин јарадычысы кими бөјүк шөһрәт газанмыш Шаһ Исмајыл кениш ичтимаи-сијаси фәалијәти, милли дәвләтчилијимизин инкишафы саһәсиндәки әвәзсиз хидмәти илә јанашы, һәм дә зәнкин әдәби-бәди ирси сәјәсиндә мөдәнијәт вә әдәбијат тарихимизә имзасыны әбәди јазмышдыр.

Танынмыш тарихчи алим, профессор Огтај Әфәндијев һағлы олараг гејд едир ки, гүдрәтли феодал дәвләтин гуручусу вә бөјүк сијаси хадим, маһир сәркәрдә вә тәригәт башчысы, мөдәнијәт хадимләринин һимајәдары вә халгынын көркәмли шаири — белә кениш диапазонлу шәхсијәт бәшәр тарихиндә надир олур. Шаһ Исмајыл Хәтаи бүтүн бу мәзијәтләри өз шәхсијәтиндә бирләшдирди. Һалбуки онларын бири белә онун тарихдә өзүнә јер газанмасына кифәјәт иди.

Бөјүк шәхсијәтләр тарихин дөнүш мөгамларында мејдана кәлир, формалашыр. Онлар тарихи зәуријәтдән доған мүүјән идејанын, мөгсәдин дашыычысы, ичрачысыдыр. Исмајыл Сәфәви дә белә шәхсијәтдир.<sup>6</sup>

Һәјәтдә чәми 38 ил өмүр сүрмүш Шаһ Исмајыл Хәтаи “Шаһ Хәтаи”, “Шаир Хәтаи”, “Султан Хәтаи”, “Мискин Хәтаи”, “Хәстә Хәтаи” вә с. тәхәллүсләрлә бәди әсәрләр јазмыш, әдәбијат хәзинәмизи хәјли зәнкинләшдирмишди. Онун әдәби ирси ичәрисиндә Азәрбајҗан (түрк) дилиндә јаздыгы “Диваны”, “Нәсиһәтнамә” мәснәвиси, “Дәһнамә” поемасы, тә'лим-тәрбијә

руһлу мәнзумәләри, лирик кәрајлылары вә гошмалары мһүм јер тугур.

Хәтаи Азәрбајчан (түрк), фарс вә әрәб дилләрини мүкәммәл билсә дә, һәмишә доғма ана дилинә үстүнлүк вермиш, ше'р дилинин садәләшмәсинә чалышмыш, сон дәрәчә тәбии, сәмими вә охунағлы әсәрләр јазыб-јаратмышдыр. О, һакимијјәт башына кәләндән сонра тарихдә илк дәфә олага Азәрбајчан (түрк) дилини рәсми дәвләт дили сәвијјәсинә галдырмыш, јахын-узағ өлкәләрин башчылары илә јазышмалары да бу дилдә апармышдыр.

Чохәсрлик зәнкин Азәрбајчан әдәбијјаты ән'әнәләринә гырылмаз телләрлә бағланан Хәтаи өз мәшһур сәләфләриндән Низами, Әвһәди, Нәсими, Кишвәри, Һәбиби, Һидајәт, Шаһи вә башга шаирләрин әсәрләрини севә-севә охумуш, доғма халгын узун илләр әрзиндә јаратдығы әдәби-бәди сәрвәт әсасында јетишиб формалашмышдыр.

Тәдгигатчыларын фикринчә, Хәтаинин шаир кими пүхтәләшмәсиндә Нәсими јарадычылығы чох мһүм рол ојнамышдыр. Үсјанкар вә дөјүшкән руһлу Нәсими ше'рләри Хәтаи јарадычылығында даһа да аловланмыш вә ачыг-ашкар сијаси мә'на кәсб етмишдир. Јаделли ишғалчылара гаршы кәскин мүбаризә, мүгәддәс Вәтән торпағынын азадлығы вә истиглалитәти уғрунда дөјүш, доғма халгын һагг-әдаләт иши наминә чарпышма мотивләри Хәтаи ирсинин әсас идејаларындандыр.

Шаһ Исмајыл Хәтаи һәјаты боју елмә, билијә, китаба, сәнәтә, бир сөзлә, мәдәнијјәт дәрин һөрмәт бәсләмиш, көркәмли шәхсијјәтләрин инкишафына гајғы кәстәрмиш, дөврүнүн танынмыш алимләрини вә сәнәткарларыны сараја дә'вәт етмиш, милли мәдәнијјәтимизин чичәкләнмәси үчүн хејли дөјәрли ишләр көрмүшдүр. Хәтаи Азәрбајчанда китабхана ишинин тәрәггисинә хүсуси дигтәт јетирмиш, јени китабханаларын ачылмасына, мүхтәлиф дилләрдә олан гијмәтли әлјазмаларын үзүнүн көчүрүлүб өлкәјә кәтирилмәсинә, көркәмли алимләрин, шаирләрин, рәссамларын вә башга сәнәткарларын китабханалар әтрафында топланмасына хүсуси гајғы илә јанашмыш, китабы вә китабхананы елм, билик, камал хәзинәси кими гијмәтлән-дирмишдир. Тәбриздә сарај китабханасынын ачылмасына вә инкишафына, һәмчинин Әрдәбилдә Шејх Сәфи мөгбәрәси китабханасынын тәрәггисинә ајрыча дигтәт јетирмәси, хүсусилә

1522-чи илдә Азәрбајчан китабхана иши тарихиндә илк дәфә дәвләт фәрманы имзаламасы вә бу фәрманла әсрин ән көркәмли рәссамы Кәмаләддин Бәһзады Тәбриз сарај китабханасынын рәиси вәзифәсинә тә'јин етмәси Шаһ Исмајыл китабханачылығы бәсләдији мүнәсибәти ајдын шәкилдә кәстәрир. 1514-чү илдә I Султан Сәлимлә апардығы мһарибәдән әввәл рәссам Бәһзады вә хәтгәт Маһмуд Нишапурини бир мағарада киләтмәси кими фактлар исә Шаһ Исмајыл сәнәт адамларына хејрхәһлығынын бариз тәсдигидир.

Шаһ Исмајыл Хәтаи өз јарадычылығында елмә, маарифә, савада, камала јијәләнмәјин ән гијмәтли хәзинә олдуғуну дәфәләрлә тәкрарламыш, бу хәзинәнин ачарынын китаба, мүталиәдә олдуғуну гәтијјәтлә сөјләмишдир. Онун сөзә, сөз әһлинә јүксәк гијмәт вермәси дә бунлары сүбута јетирир.

Классик шаиримизин һәјат вә јарадычылығыны арашдыран тәдгигатчылардан бә'зиләри, о чүмләдән профессорлар Әзизаға Мәммәдов, Сәјидаға Онуллаһи, Абузәр Хәләфов вә башгалары Шаһ Исмајыл Хәтаинин китаб, мүталиә вә китабхана илә бағлы фикирләри һаггында өз мүлаһизәләрини сөјләмишләр. Бунунла белә Хәтаи ирсинин бу мәсәләләрлә өләгәсинә ајрыча тәдгигат әсәри һәср едилмәмишдир.

Азәрбајчан поезијасы тарихиндә Нәсими илә Фүзули арасындакы дөврдә јаранан әдәбијјатымызын ән көркәмли нүмајәндәси олан Хәтаинин зәнкин әдәби-бәдији јарадычылығы бу күн дә актуалдыр. Она көрә дә китабханаларымыз кәнч охучуларын мә'нәви тәрбијәси просесиндә Хәтаи ирсини лајигичә тәблиғ етмәји бачармалыдырлар. Тәбии ки, бунун үчүн илк нөвбәдә онларын өзү Хәтаи јарадычылығына дәриндән бәләд олмалы вә онун гијмәтини вермәји бачармалыдырлар.

Шаһ Исмајыл Хәтаи јарадычылығыны охучулар арасында тәблиғ едән китабхана ишчиләри јахшы билмәлидирләр ки, шаир лирик ше'рләриндә әсасән өзүнүн сијаси бахышларыны, мүбаризә овгатыны, икидлик вә гәһрәманлыг идејаларыны, хош арзу вә истәкләрини, еләчә дә гәмини, кәдәрини, һәјәчанлы дүјууларыны гәләмә алмышдыр.

Бир чәһәти хүсусилә гејд етмәк лазымдыр ки, Хәтаидән әввәл јашајыб-јаратмыш классик Азәрбајчан шаирләри өз јарадычылығларында бир гајда олага азад дәвләт, әдаләтли шаһ, јаделли ишғалчылара гаршы халгын биркә мүбаризәси идејаларыны һәмишә тәрәннүм етмиш, әдаләтли чәмијјәт арзусу

илә җашамышлар. Онлардан фәргли олараг Хәтаи сијаси һакимијәтин башында дурмушдур. Демәли, о, сәләфләринин арзуларыны һәјата кечирмәк имканына малик олмуш вә бу истигамәтдә мүстәсна хидмәт кәстәрмишдир. Хәтаи бу мөвзуда җаздығы сијаси ше'рләриндән Азәрбајҗанда һакимијәт уғрунда мүбаризәдә өз әләһдарларына гаршы әсас мә'нәви силаһ кими истифадә етмишдир.

Шаирин лирик ше'рләриндә гызылбаш дүшүнчә тәрзи, гызылбаш җајда-ганунлары өзүнү ајдын шәкилдә кәстәрир. Шаир-һөкмдарын арзулары вә әмәлләри илә үст-үстә дүшән бу чүр ше'рләр һәм һакимијәт уғрунда мүбаризә апаран Сәфәви ханәданыны идеоложи чәһәтдән әсасландырыр, һәм дә бу мүбаризәјә гошулмуш гызылбаш әскәрләрини, "икид јекталары" сәфәрбәр едирди:

*Мәним јолумда јекталар кәрәкдир,  
Дини-иманы јәғмалар кәрәкдир.  
Мәнимтәк көһәри надан нә билсин,  
Мәни билмәјә данәләр кәрәкдир.  
Мәнәм Султан Хәтаи Һәјдәр оғлу,  
Мәним јолумда говғалар кәрәкдир.*<sup>9</sup>

Кәнч јашларында һакимијәт башына кәлмиш Шаһ Исмајыл дикәр һөкмдарлардан фәргли олараг дүшмәнә гаршы дөјүшләрдә шәхсән иштирак едир, гылынч чалыр, өз гәтијјәти вә чәсарәти илә әскәрләрә нүмунә кәстәрирди. Вуруш мејданларында дөјүш габилијјәтини әјани шәкилдә тәсдигләјән чаван шаһ јери кәлдикчә гызылбаш әскәрләринә мәсләһәтләр верир, онлары ајыг-сајыг вә горхмаз олмаға чағырыр, гәһрәманлыгла мүбаризә апармаға, мүгәддәс вәтәнә чан-башла, сәдагәтлә гуллуғ етмәјә, јүксәк рутбәләр газанмаға сәсләјирди:

*Улудуг истәр исән гуллуғ ејлә,  
Ајаг бир-бир басарлар нәрдиванә.*<sup>10</sup>

Хәтаи бир сыра ше'рләриндә гејрәтли оғуллара үз тутур, онлары тәрәфдашыға дә'вәт едир, ејни заманда сәсинә сәс верәчәк икидләрлә бәри башдан шәрт кәсир, онлары ирадәли, садиг, мәсләкинән дәнмәз, чүр'әтли олмаға чағырырды:

*Еј көнүл, сидглә һәр ким шаһ илә јолдаш ола,  
Үз кәрәк дөндәрмәјә, һәр кимә ким јол даш ола.*<sup>9</sup>

Дөјүш мејданларында мәрдлији илә сечилән, дүшмәнлә габаг-гаршы, үз-үзә вурушмаға үстүнлүк верән Шаһ Исмајыл Хәтаи бу гәһрәманлығ кејфијјәтләрини јарадычылығында да тәрәннүм едирди:

*Улу ким лаф едәр мејдана кәлсин,  
Мүхәннәт кәлмәсин, мәрдана кәлсин!*<sup>10</sup>

Көрүндүјү кими, шаир дава мејданында мүхәннәтлији рәдд едир, мәрданәлији үстүн тутурду.

Шаһ Исмајыл мүһарибәнин ганлы-гадалы савашларындан габилијјәтлә чыхан вә "гази" адыны газанан гәһрәман гызылбаш әскәрләринә үзүнү тутуб онлары Сәфәви дөвләтинә сәдагәтлә гуллуғ кәстәрмәјә чағырырды. Марағлыдыр ки, садә вә сәмини диллә јазылмыш белә ше'рләр ордуну руһландырыр, әскәрләри јени-јени гәләбәләрә сәсләјир, бирлијә, јекдилијә, дүшмәнә гаршы мүбаризәјә сәфәрбәр едирди.

Китабханаларда Шаһ Исмајыл Хәтаи ирси тәблиғ едиләркән тә'лим-тәрбијә маһијјтли әсәрләрә хүсуси дигтәт јетирилмәлидир. Гејд едәк ки, шаир бу чүр нәфәсләрини (ше'рләрини) әсасән ашыг јарадычылығы тәрзиндә, гошма үслубунда гәләмә алмышдыр. Бу гошмалар садәлији, сәмимилији вә мөвзу рәнкарәнклији илә сечилир. Һәлә XIX әсрдә Аббасгулу аға Бакыханов бу мәсәләдән бәһс едәркән јазырды: "Онун Шаһ Хәтаи тәхәллүсү илә јазмыш олдуғу ше'рләр инди дә халг арасында мөшһурдур".<sup>11</sup>

Доғрудан да Хәтаинин уstadна мә жанры илә сәсләшән бир чох нәфәсләри һәлә өтән әсрләрдән ашығларын дилиндән дүшмүр, мәчлисләрдә тез-тез охунур, јазыб-охумағы билмәјән садә адамларын дилинин әзбәринә чеврилир, беләликлә, онлары доғрулуға, мәрдлијә, икидлијә, вәтәнпәрвәрлијә чағырырды.

*Көнүл, нә кәзәрсән сејран јериндә,  
Аләмдә һәр шејин вар олмајынча.  
Олура-олмаза дост дејиб кәзмә,  
Бир әһдинә бүтүн јар олмајынча.*

*Јурү, суфи, јурү, јолундан азма,  
Елин гижәтинә гујулар газма.  
Варыб һәр дүкандә мәтаын чөзмә,  
Јанында мүршүдүн вар олмајынча.<sup>10</sup>*

Ашыг јарадычылығы илә үзви шәкилдә бағлы олан бу гошмада шаир охучуларында мүсбәт инсани кејфијәтләр ашыламаға чалышыр. Онун гәнаәтинә көрә инсан ајыг-сајыг олмалы, һәр јетәнә дост демәмәли, сиррини өзкәләрә сөјләмәмәли, елинә гују газмамалы, јолундан азмамалыдыр. Әксинә, һәр кәс өзүнә садиг дост тапмаға, сәдагәтли тәрәфдашына күвәнмәјә, устадыны танымаға чалышмалыдыр. Хәтаи дејир ки, ара вурмаг, гејбәт еләмәк арсыз, намуссуз, көтү (пис) адамларын ишидир.<sup>7</sup> Она көрә дә камил инсан һеч вахт чаһилин сөзүнә ујмамалыдыр.

Мөһкәм достлуғу, һәгиги гардашлығы вә сәмими јолдашлығы јүксәк гижмәтләндирән Хәтаи башга бир нәфәсиндә јазыр:

*Биз дә билририк ки, досту, гардашы,  
Буламадым бир гара күн јолдашы.  
Дост кечиниб јүзә күлән гәллашы,  
Баһасыдыр, сатмаг кәрәк бир пула.<sup>11</sup>*

“Һәр кишинин бир хәјал илә әкләндији”, һеч кәсин “гијамәтәдәк күлә билмәдији” бу “фани дүнјада”, шаирин фикринчә:

*Керчәк олан киши достдан ајрылмаз,  
Дәкмә кишидә һәгигәт булунмаз.  
Сән сәни сатсан, једирсән, билинмәз,  
Бу заманда кимсә јарамаз елә.<sup>11</sup>*

Хәтаи ағыллы, тәдбирли, камаллы инсана һәмишә рәғбәт бәсләјир. Һәр кишини өз пиринә, устадына сәдагәтә сәсләјир, мәнән сафлашмаға, дүнјанын камил инсанларындан көрүб-көтүрмәјә чағырыр:

<sup>7</sup> Гејд. Шаһ Исмајыл Хәтаинин 1988-чи илдә нәшр едилмиш “Кечмә намәрд көрпүсүндән” адлы китабында бу мисра “Јорулма биһудә, бошуна кәзмә” шәклиндә верилмишдир. — К.А.

*Намәрд бағчасында гөнчә кул олмаз,  
Камил илә јолдаш олан јорулмаз.<sup>10</sup>*

Јахуд:

*Әр одур е’тигад едә пиринә,  
Нәзәр едә әввәлу ахиринә.<sup>10</sup>*

Олдугча тәгдирәлајигдир ки, шаир кәрајлыларында да бу чүр мүсбәт кејфијәтләри тәблиғ едир, јаманлығы, пислији, намәрдлији писләјир, инсанлары һагг-әдаләтә сәсләјир:

*Көвһәрин кечмәјән јердә,  
Сатма, гардаш, кәрәм ејлә.  
Лә’л дашыны чај дашына  
Гатма, гардаш, кәрәм ејлә.<sup>11</sup>*

Өмрү боју суфилијә е’тигад едән вә өзү дә суфи шејхи кими танынан Шаһ Исмајыл Хәтаинин фикринчә, һәгиги суфи әсл инсандыр. Башга сөзлә, инсан адыны уча тутан, һаллалыға көнүл верән, ән али сифәтләрә малик олан суфиләр әсл инсанлыг мәртәбәсинә јүксәләнләр, әксинә, әјри јолла кедән, һарама мејл көстәрән, әлиндән һәр чүр пислик кәлән суфиләр исә инсанлыгдан узаг оланлардыр. Шаир бу фикрини белә ифадә едир:

*Суфи исән, алыб-сатма,  
Ҳалалына һарам гатма.  
Јолун әјрисини кетмә,  
Доғру јола нәзәр ејлә.<sup>11</sup>*

Демәли, шаирин әсл инсан сајдығы һәгиги суфи сөзүн мәчази мәнәсында алыб-сатмамалы, һалалына һарам гатмамалы, әјри јолла кетмәмәли, доғру јола дүшмәлидир. Хәтаинин гәнаәтинә көрә, бу чүр мүсбәт сифәтләрә малик олмајан шәхсин суфи ады данышмаға, јә’ни әсл инсан олмаға мәнәви һаггы јохдур.

Елә бурадача Хәтаи ирсини тәблиғ едән китабхана ишчиләри бир чәһәти охучуларын дигәтинә чатдырмалыдырлар ки, көркәмли шаир өз јарадычылығында суфи бахышларыны һуманист фикирләриндән ајырмыр, онлары вәһдәтдә көтүрүр. Мәһз буна көрә дә о, өјүд-нәсиһәт мәзмунлу нәфәсләриндә белә

өз охучуларына “суфи” деже мүрачиет едир ки, бу да шаир-  
хөкмдар-шејхин әгидәси, дүнјакөрүшү, е’тигады илә сых  
бағлыдыр.

Үмумијјәтлә, Шаһ Исмајыл Хәтаинин һеча вәзиндә јаздығы  
гошма, кәрајлы, варсағы, бајаты, нәфәс вә илаһиләр кәнч  
охучуларын мә’нәви тәрбијәсиндә әвәсиз рол ојнаја биләр.  
Шаирин садә вә ајдын бир диллә гәләмә алдығы бу ше’рләр  
аталар сөзләри, зәрб-мәсәлләр, өјүд вә нәсиһәтләрлә зәнкиндр.  
Марағлыдыр ки, мүтәфәккир шаирин өзү дә бу чүр ше’рлерин бир  
һиссәсини мөһз өјүд-нәсиһәт мәгсәди илә јаздығыны бу вә ја  
башга шәкилдә билдирмишдир. Мәсәлән:

*Кәл өјүд верәјим, өјүд алырсан,  
Хидмәт ејлә кенә күлү булунча.  
Карван кедәр, сағын, керн галырсан,  
Һаман әлдән гојма јолу булунча.<sup>11</sup>*

Хәтаинин 20 јашында — Азәрбајчан Сәфәви дәвләтинин  
әсасларыны вә дајағларыны мөһкәмләндирмәк уғрунда кәркин  
мүбаризәләр апардығы бир дөврдә гәләм алдығы “Дәһнамә”  
 (“Он мәктуб” демәкдир) поемасы эпик жанрын ән гијмәтли  
нүмунәләриндәндир. Әдәбијат аләминдә һәм дә “Ашиг вә  
Мә’шүгә” ады илә танынан бу әсәр мәснәви шәклиндә јазыл-  
мышдыр. Һәм мөвзу, һәм дә сәнәткарлығ бахымындан орижинал  
тә’сир бағышлајан “Дәһнамә” поемасы тәкчә мөһәббәт дастаны  
олмагла битмир, һәм дә әхлаги-естетик, тә’лим-тәрбијә чөһәтдән  
бөјүк әһәмијјәт кәсб едир. Она көрә дә кәнч нәслин тә’лим-  
тәрбијәсинә көмәк едән китабханачылар Хәтаинин бу әсәрини  
дүзкүн тәблиғ етмәји бачармалыдырлар. Поемадакы зәнкин халғ  
јарадычылығы мотивләринә, нағыл вә дастанларымызла  
сәсләшмәләрә, бәнзәрсиз тәбиәт тәсвирләринә, саф мөһәббәт  
дујғуларынын инандырычы вә тә’сирли ифадәсинә вә башга  
хүсусијјәтләрә китабхана ишчиләри чидди фикир вермәлидирләр.

Азәрбајчан (түрк) дилиндә тә’лим-тәрбијә мөвзусунда  
јазылмыш илк мәснәвиләр арасында Шаһ Исмајыл Хәтаинин 168  
бөјүдән ибарәт олан “Нәсиһәтнамә” әсәри дә өзүнәмөхсус јер  
тутур. “Нәсиһәтамиз фәлсәфи поема”<sup>11</sup> адландырылан бу  
мәснәвинин әсас мәгсәди инсанларда мәрдлик, сәдагәт, нәчиблик,  
чәсурлуғ кими үстүн кејфијјәтләр ашыламағ, инсаны илаһиләш-  
дирмәк, илаһиләшдирәрәк учалтмағ, учалдарағ севдирмәкдир.

Хәтаинин “Нәсиһәтнамә” әсәриндәки али фикирләр вә  
дәјәрли нәсиһәтләр јени гүдрәтли дәвләт вә јени әдаләтли  
чәмијјәт јаратмаға чалышан шаир-хөкмдарын арзусу, истәји,  
идејасы кими баша дүшүлүр. Охучуларда әсл инсанпәрвәрлик  
дујғулары тәлгин едән бу фикирләр ејни заманда дәвләт  
башчысынын — вәтәнпәрвәр шаирин чағырышы кими сәсләнир.

Гәһрәманлығы, ирадәни, вәфаны, сәхавәти инсанлардан өтрү  
ән нәчиб кејфијјәтләр сајан Хәтаи бәшәријјәти зүлмдән азад  
олмаға чағырыр, зүлмкарлығы мисли олмајан ејбәчәрлик сајыр вә  
“Јүкүн зүлм исә архандан бурахкил” — дејә чох дүзкүн мәсләһәт  
верир.

Шаир әсәрдә ејни заманда гызылбаш әскәрләринә үз тутур,  
онlara дүшмәнлә саваш заманы икидлик көстәрмәји, лазым  
кәләрсә мәсләки јолунда чанындан кечмәји төвсијә едир:

*Мүрид олдур ола әһли-ирадәт,  
Һәр ишдә вар ала пирдән ичазәт.  
Һарам едә јухусун дост адуна,  
Јана пәрванәтәк ешгин одуна.<sup>11</sup>*

Даһа сонра јолдаша гаршы пахыллығы вә хәјанәти писләјән,  
өз тәрәфдашларыны бу чүр мәнфи сифәтләрдән чәкиндрән шаир  
онларда сәдагәт вә е’тибар көрмәк истәдијини билдирир, “Јәгин  
бил доғурлуғ дост гапусудур” — дејир:

*Јолдаш олдур рәһм елә јолдашына,  
Јолдашын уғратмаја јол дашына.<sup>11</sup>*

Бир сөзлә, “Нәсиһәтнамә” бөјүмәкдә олан нәслин мә’нәви  
тәрбијәсиндә мүһүм јери олан әсәрдир вә буна көрә дә Хәтаи  
ирси китабханаларда тәблиғ едиләркән, үмумијјәтлә, кәнчләрин  
тә’лим-тәрбијә просеси һәјата кечириләркән бу дөфәрли поема  
дигтәтдән кәнарда галмамалыдыр.

Көрүндүјү кими, даһи шаир Шаһ Исмајыл Хәтаинин зәнкин  
әдәби-бәдии ирси јени нәслин вәтәнпәрвәр, горхмаз, чәсур,  
сәдагәтли, мәрд инсанлар кими бөјүмәсиндә, мә’нәви аләминин  
формалашмасында, бәдii-естетик тәрбијәсиндә түкәнмәз хәзинә  
ролуна ојнамағдадыр. Она көрә дә:

—китабханаларымыз бу бөјүк сәнәткарын әсәрләрини  
мүнтәзәм оларағ тәблиғ етмәли, онун јарадычылығыны

һөртәрәфли ачмаг вә кәнч охучуларә севдирмәк үчүн фәрди вә күтләви ишин бүтүн форма вә үсулларыннан сәмәрәли истифадә етмәлидир;

—арашдырмалар кәстәрир ки, сон 10 илдә бә'зи китабаналарда бу бәјүк шаирә вә мисилсиз сәркәрдәјә һәср олунмуш һеч бир тәдбир кечирилмәјиб. Бә'зи китабаналарда исә Хәтаи жалныз јубилеји әрәфәсиндә јада салыныб. Бу, хүсусилә индики дөврдә — Азәрбајчан торпагларыннан бир һиссәсинин ермәни ишғалчыларынын таптағы алтында галдығы, һәрби-вәтәнпәрвәрлик тәрбијәсинә чидди еһтијач дујулдуғу бир заманда китабаначыларымызын бағышланылмаз нөгсаныдыр. Ушаглары, јенијетмәләри, кәнчләри Вәтәни севмәјә, әсл вәтәндаш олмаға, јурду, сли-обаны горумаға сәсләјән Хәтаи ше'ри мәнз бу күн даһа чох тәблиғә лајигдир;

—ушаг, мәктәб, кәнчләр вә күтләви китабаналар Шаһ Исмајыл Хәтаинин ибрәтамиз һәјат вә јарадычылығына ардычыл вә мөгсәдјәнлү мүрачһәт етмәли, онун јурдсәврәлијини, дөјүшкәнлијини, Ваһид Азәрбајчан угрунда мүбаризәсини өн плана чәкмәли, бу мөвзуда јаздығы әсәрләри охучулар арасында кениш јәјмәлидырлар;

—Хәтаи јарадычылығынын кәнч охучуларын мә'нәви тәрбијәсиндәки әвәзсиз ролуну нәзәрә алан китабхана ишчиләри шаир-һөкмдарын зәнкин ирсини мүасир дөврүн тәләбләри бахымындан даһа дүзкүн тәблиғ етмәк мөгсәди илә көркәмли хәтаишүнас алимләрлә мәсләһәтләшмәли, бу мөвзуда кечирдикләри тәдбирләрә имкан дахилиндә онлары да дә'вәт етмәлидирләр;

—Шаһ Исмајыл Хәтаи шәхсијәтинин вә јарадычылығынын биртәрәфли шәкилдә, тәһрифолунмуш гајдада, зәрәрли сурәтдә, башга сөзлә, мүәјјән дәстәләрин вә ја ичтимаи-сијаси гурумларын, һабелә ислам динини парчаламаға чалышан шәхсләрин мәнәфеји бахымындан тәблиғ олунмасына гәти јол верилмәмәли, һәгигәт шаһ олмәлидыр.

## ӘДӘБИЈАТ

1. Азәрбајчан әдәбијаты тарихи: 3 ч-дә. Ч 1. — Б., Азәрб. ЕА нәшр-ты, 1960, 590 с.
2. Азәрбајчан тарихи. — Б., Елм, 1993, 284 с.
3. Араслы һ. XVII—XVIII әср Азәрбајчан әдәбијаты тарихи. — Б., 1956. 120 с.

4. Бакыханов А. Күлүстани-Ирәм. — Б., 1951, 151 с.

5. Маһмудов Ј. Сәјјаһлар, кәшфләр, Азәрбајчан. — Б., 1985, 250 с.

6. Мөммөдов Ә. Шаһ Исмајыл Хәтаи. — Б., Јазычы, 1988. 160 с.

7. Онуллаһи С.М. XIII—XVII әсрләрдә Тәбриз шәһәринин тарихи. — Б., 1982, 218 с.

8. Хәләфов А. Азәрбајчанда китабхана ишинин тарихиндән. — Б., 1986, 52 с.

9. Хәтаи Ш.И. Әсәрләри: 1 ч-дә. Ч.1 (Гәзәлләри). — Б., Азәрнәшр, 1975, 412 с.

10. Хәтаи Ш.И. Әсәрләри: 2 ч-дә. Ч.2 (Гошмалары, хәрајлылары, "Дәһнамә", "Нәсиһәтнамә"). — Б., Азәрнәшр, 1976, 100 с.

11. Хәтаи Ш.И. Кәчмә намәрд көрпүсүндән: Ше'рләр вә поемалар. — Б., Јазычы, 1988, 344 с.